

EK-1

ABD'NİN KOEP KAPSAMINDA KALDIRMIŞ OLDUĞU YAPTIRIMLARI TEKRAR UYGULAMAYA BAŞLAMASI HAKKINDA BİLGİ NOTU

- ABD, İran'ın nükleer faaliyetleri nedeniyle uygulanan ve KOEP'le 16 Ocak 2016'da kaldırılan yaptırımları tekrar yürürlüğe koyacaktır.
- İran ile yaptırım kapsamındaki iş ilişkilerinin sonlandırılması için, 8 Mayıs 2018 tarihinden itibaren 180 günlük (4 Kasım'da dolmaktadır) ve 90 günlük (6 Ağustos'ta dolmaktadır) iki ayrı geçiş süresi (*wind-down period*) öngörülmektedir. Bu zaman zarfında anılan ilişkilerin sonlandırılmaması durumunda ise yaptırımlar tekrar uygulamaya konulacaktır. Bu süreler hem doğrudan, hem de dolaylı yaptırımlar için geçerlidir.
- 180 günlük sürenin bitiminde, aşağıda kayıtlı faaliyetlere/sektörlere yaptırım uygulanacaktır:
 - İran'ın liman işletmecileri, gemi nakliyeciliği ve gemi inşası sektörlerine ("*Islamic Republic of Iran Shipping Lines*", "*South Shipping Line Iran*" veya bağlı kuruluşları dahil)
 - İran'dan petrol ile petrol ve petrokimya ürünleri satın alımı dahil petrolle ilgili para transferleri (diğerleri meyanında, "*National Iranian Oil Company (NIOC)*", "*Naftiran Intertrade Company (NICO)*", ve "*National Iranian Tanker Company (NITC)*" ile yapılan para transferleri),
 - Yabancı finansal kuruluşların İran Merkez Bankası ve 2012 mali yılı için hazırlanan "Ulusal Savunma Yetki Yasası"nın 1245. bölümü uyarınca yaptırıma tabii tutulan İran finansal kuruluşlarıyla para transferi,
 - İran Merkez Bankası ve 2010 tarihli "Kapsamlı İran Yaptırımları ve Tecrit Yasası"nda kayıtlı İran finansal kurumlarına finansal ihtisas bildirim hizmetlerinin sağlanması,
 - Taahhüt, sigorta ve yeniden sigortalama hizmetlerinin sağlanması,
 - İran enerji sektörü.
- 90 günlük sürenin bitiminde ise, aşağıda kayıtlı faaliyetlere/sektörlere yaptırım uygulanacaktır:
 - İran Hükümeti tarafından ABD Doları satın alınması ya da edinilmesi,
 - İran'ın altın ya da değerli metallerle ticaret yapması,
 - Alüminyum, çelik, kömür gibi yarı işlenmiş ya da işlenmemiş metaller, grafit ve endüstriyel süreçlerin entegrasyonu için kullanılacak yazılımların İran'dan ya da İran'a satışı, tedariki veya transferi,
 - İran riyalinin satışı ya da satın alınmasına ilişkin olarak önemli para transferleri veya İran'ın dışında ancak İran riyali üzerinden yürütülen önemli fonların ya da hesapların idame ettirilmesi,
 - İran devlet borçlanma kağıtlarının (*Iranian sovereign debt*) satın alınması, semayesine iştirak olunması ya da ihraç edilebilmesine yardım edilmesi,
 - İran otomotiv sektörünün faaliyetleri.

90 günün sonunda tekrar yürürlüğe konulacak yaptırımlara ilave olarak, anılan sürenin ardından KOEP çerçevesinde yayımlanan bazı lisanslar iptal edilecektir.

- KOEP çerçevesinde, 16 Ocak 2016 tarihinde, Yaptırım Uygulanacak Kişiler Listesi'nden (*List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons-SDN*) ve ABD Hükümeti'nin diğer listelerinden çıkarılan kişilere, 5 Kasım 2018 tarihinden geç olmamak kaydıyla tekrar yaptırım uygulanacaktır.
- 8 Mayıs 2018 tarihinden önce yapılmış sözleşme/anlaşma hükümleri uyarınca, 6 Ağustos 2018 veya 4 Kasım 2018 tarihinden önce İran tarafına teslimatı yapılan ürün ve hizmetlere ilişkin olarak, ABD ve İran vatandaşı olmayan üçüncü ülke vatandaşları için, **belirli koşullar yerine gelmek kaydıyla**, 6 Ağustos 2018 ya da 4 Kasım 2018 tarihinden sonra yapılacak borç tahsilatına izin verilebilecektir.
- Benzer şekilde, 8 Mayıs 2018 tarihinden önce yapılmış sözleşme/anlaşma hükümleri uyarınca İran tarafına sağlanan kredilere ilişkin olarak da, **belirli koşulların yerine getirilmesi kaydıyla** 6 Ağustos 2018 ve 4 Kasım 2018 tarihlerinden sonra ABD ve İran vatandaşı olmayan üçüncü ülke vatandaşlarına geri ödeme yapılabilmesine müsaade edilebilecektir.
- Daha önce yayımlanan Genel Lisans "H", "I" ile 31 C.F.R. 560.534 ve 560.535'le oluşturulan diğer genel lisanslar yerine yenileri yayımlanacaktır.
- Dışişleri Bakanlığı ve Hazine Bakanlığı tarafından belirlenen parametrelerin dışındaki durumların her biri, kendi içinde değerlendirilecektir.
- "İran Hükümeti" ve "İranlı finansal kuruluş" tanımlamasına uyan ve "Malvarlığı Dondurulan Kişiler Listesi"nde (*List of Persons Blocked Solely Pursuant to E.O. 13599*) bulunanlar, 5 Kasım 2018 tarihinden geç olmamak üzere "Yaptırım Uygulanacak Kişiler Listesi"ne (*List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons-SDN*) dahil edileceklerdir. Bu itibarla, 5 Kasım 2018 tarihinden sonra bu kişilerle girişilecek işlemler dolaylı yaptırımlara tabi olacaktır.
- İran'ın ticari hava araçlarını, yedek parçalarını ve hizmetlerini ihracatına ve dolaylı ihracatına imkan veren "*Statement of Licensing Policy for Activities Related to the Export or Re-export to Iran of Commercial Passenger and Related Parts and Services*" (JCPOA SLP) 8 Mayıs 2018 tarihi itibarıyla iptal edilmiştir.
- "JCPOA SLP" uyarınca verilen bazı lisansların iptal edilmesi beklenmektedir.
- ABD'nin İran'ın ham petrol satışlarının düşürülmesine ilişkin olarak çabaları sürecektir. Bu çerçevede, KOEP kapsamında kaldırılan, "Ulusal Savunma Yetki Yasası"nın 1245(d) bölümündeki yaptırımların 180 günlük sürenin ardından yeniden yürürlüğe gireceği belirtilmiştir.